

Figura 1. Comparación de cifras de retornados según año



Tabla 1. Cifras de retornados según año

Villa de llegada	2017	2016	2015	2014
Terrestre	10.663	28.934	30.405	22.317
Aérea	16.174	24.004	21.752	28.942
Total	26.837	52.938	52.157	51.259

Elaboración a partir de las cifras de los siguientes documentos de la DGME: 2018c, 2017b, 2016b, 2018b, 2017a, y 2016a



Sistematización y registro de banco de datos de proyectos en oportunidades para deportados salvadoreños

Investigadora:
Paola María Navarrete

La Universidad Tecnológica de El Salvador presenta una compilación de proyectos vigentes, al 2018, que brindan oportunidades a las personas salvadoreñas retornadas. Con la intención de brindar herramientas para instituciones, organizaciones de la sociedad civil y a retornados; para facilitar la reinserción de la comunidad de estos últimos a la sociedad. Este estudio también tiene como finalidad aportar insumos para la elaboración de una base de datos digital que permita visibilizar los esfuerzos, proyectos y actividades que se están realizando para apoyar a retornados.

BREVE HOJA DE VIDA DE LA INVESTIGADORA

Paola María Navarrete Gálvez. Investigadora de la Universidad Tecnológica de El Salvador. Actualmente estudia el Máster en Diseño, Gestión y Dirección de Proyectos de Cooperación Internacional. Es licenciada en Antropología y ha publicado diversos libros y artículos.

Autoridades Utec

Dr. José Mauricio Loucel
Presidente

Lic. Carlos Reynaldo López Nuila
Vicepresidente

Ing. Nelson Zárate
Rector Utec

Licda. Noris Isabel López Guevara
Vicerrectora de Investigación y Proyección Social

Dra. Camila Calles Minero
Directora de Investigaciones

OTRAS LÍNEAS DE INVESTIGACIÓN UTEC

- Turismo
- Comunicación Social
- Psicología Social
- Desarrollo e innovación tecnológica

INVESTIGACIÓN EN BREVE

Es una colección de fascículos que resumen los resultados de las investigaciones realizadas por la Vicerrectoría de Investigación y Proyección Social.

No hay enseñanza sin investigación ni investigación sin enseñanza
Pablo Freire

VICERRECTORÍA DE INVESTIGACIÓN Y PROYECCIÓN SOCIAL

Calle Arce y 19ª avenida Sur n.º 1045, edificio *Dr. José Adolfo Araujo Romagoza*.
San Salvador, El Salvador, (503) 2275-1013 / 2275-1011



www.utec.edu.sv

Centro de llamadas: 2275-8888
Maestrías: 2275-2700



¡¡AGAMOS LA DIFERENCIA

Universidad Tecnológica de El Salvador



Sistematización y registro de banco de datos de proyectos en oportunidades para deportados salvadoreños

RESUMEN

El propósito de este estudio fue realizar una recopilación de proyectos vigentes que brindan oportunidades a los retornados salvadoreños; y agruparlos en un sistema organizado, esto con la intención de brindar herramientas para instituciones, organizaciones de la sociedad civil y los retornados, que faciliten la reinserción a la comunidad de estos. Asimismo, tiene como finalidad servir de punto de partida para la elaboración de una base de datos digital que permita visibilizar los esfuerzos, proyectos y actividades que se están realizando para apoyar a retornados. Como resultado, los rubros en los que existe mayor cantidad de proyectos son del ámbito económico y la reinserción laboral económica, al igual que en los rubros de capacitación y educación. Se recomienda realizar proyectos destinados también a la integración y reinserción social y cultural de la sociedad salvadoreña.

INTRODUCCIÓN

En la actualidad, el fenómeno de retorno dentro de los estudios de migración es una de las temáticas menos abordadas, debido a la prevalencia de migrantes en comparación con aquellos que regresan al país de origen; pero que toma importancia en El Salvador debido a los cambios de políticas migratorias en los países de mayor tránsito de salvadoreños.

Según los datos presentados por el Observatorio de Migración (2017a), durante el 2016 existió un promedio de 18.762 retornados salvadoreños, que ingresaron al país, provenientes de los Estados Unidos de América (EE. UU.) y de los Estados Unidos Mexicanos. Durante ese mismo año, EE. UU. detuvo y deportó a 9.1911 salvadoreños, mientras que en territorio mexicano se detuvo a 3.197 personas (Observatorio de Migración, 2017b).

En el año 2011 se crea, como mecanismo para enfrentar la temática migratoria, la Ley Especial para la Protección y Desarrollo de la Persona Migrante Salvadoreña y su Familia (Asamblea Legislativa de El Salvador, 2011). La ley, en sus consideraciones, establece “elaborar, proponer, canalizar y verificar el cumplimiento de las políticas públicas de servicio a los connacionales (...), desarrollan-

do e implementado programas de asistencia, protección, integración y cooperación humana, para atender de manera integral y oportuna el proceso migratorio, desde la partida de la persona migrante y la atención de su retorno hasta la etapa de reinserción a su familia” (Asamblea Legislativa, 2011).

Dicha ley especial menciona además los planes y programas que deben realizarse para garantizar la ayuda hacia las familias migrantes, y acciones concretas que se deben realizar para beneficio dicha población.

Dentro de los proyectos del plan estratégico, se mencionan la creación de un proyecto de consulta y asistencia legal, educación y servicios de salud para la persona migrante y su familia (Asamblea Legislativa, 2011, Art. 28). Otro de los programas mencionados es Migración y Desarrollo, que tiene como fines buscar la integración y cooperación productiva, económica, social y cultural, y la garantía de la vigencia plena de los derechos económicos, sociales y culturales de las personas migrantes y sus familias; proyectos de cooperación técnica y desarrollo económico (Asamblea Legislativa, 2011, Art. 31), y el establecimiento de proyectos de cooperación productiva y técnica (Asamblea Legislativa, 2011, Art. 32), así como el objetivo de establecer acciones encaminadas a facilitar la reinserción laboral y empresarial de las personas migrantes que regresan al país.

Pero es hasta el artículo 34 (Asamblea Legislativa, 2011) que se mencionan a los retornados, con la creación de una bolsa de empleo para facilitar la reinserción laboral, considerando sus habilidades y destrezas.

RETORNADOS EN EL SALVADOR

En El Salvador, según establece en la ley Especial para la Protección y Desarrollo de la Persona Migrante Salvadoreña y su Familia, el término *retornados* aplica a las personas que “voluntariamente o en cumplimiento de una decisión administrativa o judicial de un tercer Estado, regresa a su país de origen. Dentro de esta definición se entenderá incluido el deportado” (Asamblea Legislativa, 2011, Art. 4). Partiendo del año 2014, se registró un ingreso al país de 51.259 salvadoreños retornados; y

en los años siguientes, durante 2015 y 2016, esta cifra fue en aumento: de 52.157 a 52.938, respectivamente. Hay durante estos años, también, un cambio entre las vías de retorno, principalmente entre terrestre y aérea, donde hay un aumento en la vía de reingreso terrestre, y en consecuencia una disminución en la aérea (Dirección General de Migración y Extranjería [DGME], 2016a, 2016b, 2017a, 2017b). Esto no solo implica un cambio en la forma de ingreso, sino también es indicador de dónde se realiza la mayor cantidad de deportaciones, si es desde México por vía terrestre, o desde los Estados Unidos, mediante la vía aérea.

DISEÑO Y TIPOS DE ESTUDIO

Este estudio es de tipo descriptivo-exploratorio (Hernández, 2014), como además posee elementos de teórico clásico (Montero y León, 2007). Se pretendía no solo generar un registro de proyectos realizados, como sería si fuera únicamente teórico clásico, sino además describir y analizar qué tipos de proyectos son los que se están desarrollando para poder brindar aportes a la temática.

PROYECTOS IDENTIFICADOS

Se hizo una recolección de dieciocho proyectos, provenientes de instituciones gubernamentales, ONG y asociaciones de la sociedad civil. A pesar de que existen numerosos proyectos dirigidos hacia la comunidad migrante, solo estos están orientados hacia la población retornada. Pero, a pesar de la cantidad de proyectos dirigidos a la comunidad retornada, entre las distintas instituciones consultadas existen proyectos que apoyan a la comunidad migrante y que brindan ayuda y atención durante las distintas etapas del proceso migratorio.

En ciertos proyectos, la información no es presentada de manera accesible, por eso resulta difícil conseguirla. Se menciona el propósito del proyecto, pero no formas de contacto para participar; o no existe

conocimiento sobre dicho proyecto por parte de los distintos integrantes de la institución. Se pretende, por medio del soporte de la plataforma que se implementará, que la situación sea contraria, y que la información se vuelva accesible.

Durante la búsqueda de información a nivel gubernamental, se esperaba encontrar una mayor diversidad de proyectos por institución, pero en la mayoría de los casos las instituciones delegan la generación o ejecución de proyectos a la Dirección de Migración y Extranjería o al Ministerio de Relaciones Exteriores y Extranjería. Si bien son las entidades encargadas de la temática migratoria, no deberían ser las únicas en elaborar proyectos dirigidos a solventar la problemática migratoria, ya que cada institución conoce las problemáticas que es necesario solventar, a las cuales ellas se enfrentan en dicho rubro.

Un elemento que influyó durante la investigación fue el cambio y la ejecución del plan “El Salvador es tu casa”, debido a que dicho plan agrupó algunas de las iniciativas existentes, conformando un plan nacional. Esto permitió reunir en un solo espacio todos los proyectos dirigidos a la población retornada y hacer mucho más accesible la

búsqueda de información, como además permite dar una respuesta a la inquietud de qué se hará como nación si hay una mayor cantidad de personas retornadas

PROTOTIPO DE PLATAFORMA WEB

Como iniciativa para divulgar la información se ha desarrollado un portal de consulta, con el objetivo de lograr la centralización de información de proyectos e iniciativas dirigidas hacia la población migrante, en particular orientada a aquellos proyectos dirigidos hacia salvadoreños retornados y deportados.

Teniendo como objetivo principal “proporcionar un medio rápido, accesible y centralizado de consulta sobre información de proyectos y contactos relacionados con la reincorporación de salvadoreños retornados/deportados”.

De tal forma, la propuesta de construcción de la plataforma se desarrolló a partir de las siguientes categorías:

	Categoría	Detalle
1.	Apoyo económico	Proyectos enfocados en el fortalecimiento de la economía de los retornados mediante bonos económicos, capacitaciones o asesorías técnicas.
	a. Emprendimiento	Enfocados hacia el emprendimiento de una pequeña empresa, o en la ayuda financiera de proyectos que se están desarrollando.
	b. Gestión laboral	Proyectos que apoyen a la inserción laboral de los retornados.
	c. Asesoría técnica	Proyectos que brindan asesorías técnicas para la reinserción de actividades productivas.
2.	Recepción de migrantes	Enfocado en la recepción de los migrantes al llegar a El Salvador.
3.	Agricultura	Proyectos que brindan ayuda a la producción agrícola.
4.	Educación	Proyectos relacionados con la educación y la adquisición de habilidades, conocimientos o la certificación de competencias.
	a. Capacitación	Enfocados a dar capacitación sobre un rubro en particular.
	b. Educación formal	Orientados al apoyo de la formación de retornados en educación media o universitaria.
	c. Certificación	Proyectos que certifiquen competencias técnicas aprendidas, previo a su retorno.
5.	Generación de redes	Fomento de la generación de redes.

La información se clasificó a partir de diferentes fuentes documentales, entre las que se incluyen principalmente cartas y memorándums de oficiales de acceso a la información de instituciones gubernamentales, así como sitios web de los proyectos.

La información que se proporciona en el portal es la descripción del proyecto, contactos clave, teléfonos de contacto, correos electrónicos y sitio web, con el propósito de permitir un mayor

acceso a información y participación de salvadoreños a estos proyectos. Esta base, de igual forma, quedará para ser actualizada constantemente con los nuevos proyectos que vayan surgiendo.

Dirigidos a la población retornada y hacer mucho más accesible la búsqueda de información, como además permite dar una respuesta a la inquietud de qué se hará como nación si hay una mayor cantidad de personas retornadas.